

---

# OBSAH

Předmluva . . . . .	5
<b>VŠECHNO JE TROCHU JINAK . . . . .</b>	<b>11</b>
POLÉVKY . . . . .	67
Milagutannír . . . . .	67
Kuřecí milagutannír . . . . .	68
Kokosový milagutannír . . . . .	68
Skopová šórba . . . . .	69
Káfirská šórba . . . . .	69
Mozečková polévka . . . . .	69
Čočková polévka . . . . .	69
Podhimalájská polévka . . . . .	70
Maková polévka . . . . .	70
Treščí polévka . . . . .	70
Studená polévka rajska . . . . .	71
Studená polévka vinná . . . . .	71
<b>MASO A VNITŘNOSTI . . . . .</b>	<b>72</b>
Slavnostní pilaf . . . . .	72
Singhův turban . . . . .	73
Skopové řízky . . . . .	74
Skopové plátky . . . . .	74
Skopové rizoto . . . . .	74
Husajново karí . . . . .	75
Skopové karí na hrachu . . . . .	75
Skopové karí po pársku . . . . .	76
Grilovaný kabáb . . . . .	76
Kabáb na špejlích . . . . .	76
Žížalkový kabáb . . . . .	77
Amírstánský beránek . . . . .	77
Skopové na hořčici . . . . .	78
Skopové na hrozinkách . . . . .	78
Voňavé kůzle . . . . .	78
Jehně na zelenině . . . . .	79
Paprikové karí . . . . .	79

Smaženky nímki . . . . .	187
Sýrové smaženky . . . . .	187
Sýrové smaženky jinak . . . . .	187
Kaččhské preclíky . . . . .	188
Skopové preclíky . . . . .	188
Arašídové lupínky . . . . .	188
Kokosové placičky . . . . .	189
Krupičkový pudink . . . . .	189
Máslový pudink . . . . .	189
Mandlový pudink . . . . .	190
Mandlový pudink jinak . . . . .	190
Šrínagarský pudink . . . . .	190
Jogurtový pudink . . . . .	190
Pudink kulří . . . . .	191
Koňakový pudink . . . . .	191
Pudink v tmavém župánku . . . . .	191
Párský pudink . . . . .	192
Pudinková zálivka . . . . .	192
Rýžový nákyp . . . . .	192
Mrkvový nákyp . . . . .	192
Špagetový nákyp . . . . .	193
Mandlové kulky guláb-džámun . . . . .	193
Guláb-džámun jinak . . . . .	193
Džalébí . . . . .	194
Džalébí jinak . . . . .	194
Rasgulla . . . . .	194
Tvarohové misky . . . . .	195
Medové pletence . . . . .	195
Mandlové placičky . . . . .	195
Ořechový karamel . . . . .	195
Mandlový karamel . . . . .	196
Karamel z Maú . . . . .	196
Sladká rýže zarda . . . . .	196
Jednohubky v sirupu . . . . .	197
Datlové jednohubky . . . . .	197
Čočkové kuličky s mandlemi . . . . .	197
Banánové kuličky . . . . .	198
Banánové palačinky . . . . .	198



Banánové kobližky . . . . .	198
Bublanina ze Simly . . . . .	199
Bublanina z Purí . . . . .	199
Rádžpútský chlebiček . . . . .	199
Hrozinkové bochánky . . . . .	199
Jablkový koláč . . . . .	200
Jablkový koláč džaldí-džaldí . . . . .	200
Oříšková bábovka . . . . .	201
Piškoty . . . . .	201
Piškoty k čaji . . . . .	201
Sýrové piškoty . . . . .	202
Piškotový koláč . . . . .	202
Kokosky . . . . .	202
Rýžové kokosky . . . . .	202
Kokosky s mandlemi . . . . .	203
Gudžarátská žemlovka . . . . .	203
Sněhový dortík . . . . .	203
Krupičková halva . . . . .	204
Banánová halva . . . . .	204
Mrkvová halva . . . . .	204
Mrkvový krém . . . . .	205
Banán se šlehačkou . . . . .	205
Meloun s oříšky . . . . .	205
Mahábaléšvarský meloun . . . . .	205
Suché ovoce . . . . .	206
<b>NÁPOJE . . . . .</b>	<b>207</b>
Čaj . . . . .	207
Voňavý čaj . . . . .	207
Medový čaj . . . . .	208
Čokoládový čaj . . . . .	208
Černá káva . . . . .	209
Karamelová káva . . . . .	209
Vanilková káva . . . . .	209
Čokoládová káva . . . . .	209
Oříšková káva . . . . .	209
Mražená káva . . . . .	210
Čokoládový pohár . . . . .	210

Muškatové mléko . . . . .	210
Mandlové mléko . . . . .	210
Mléko s oříšky a mandlemi . . . . .	210
Fálúda . . . . .	211
Kyselé mléko . . . . .	211
Česnekové mléko . . . . .	211
Kefír . . . . .	211
Medový jogurt . . . . .	211
Rajčatový jogurt sladký . . . . .	212
Rajčatový jogurt kyselý . . . . .	212
Rajčatový jogurt ostrý . . . . .	212
Rajský koktajl . . . . .	212
Džus primae noctis . . . . .	212
Vitamínový drink . . . . .	212
Ovocný koktajl . . . . .	213
Kalkatský koktajl . . . . .	213
Mangový koktajl . . . . .	213
Mátový šarbat . . . . .	213
Citrónový sirup . . . . .	213
Zázvorové víno . . . . .	214
Chalífův šarbat . . . . .	214
Dakkhinská bowle . . . . .	214
Puduččéri . . . . .	214
Malý Mughal . . . . .	215
Velký Mughal . . . . .	215
Dillíský punč . . . . .	215

---

## BAREVNÁ PŘÍLOHA

**Marinované maso připravené k úpravě v tandúru**  
**Žampiony s rýží**

**Placky róti, smažené placičky, rýžové placky a pápar**  
**Maso se strouhaným kokosem, přílohou a různými druhy čatni**

**Rýže se šafránem obložená a přílohy**  
**Polévky milagutannír a rajčatová s plackami**

**Smažená cibule s přílohami**  
**Ovocný salát**



Plamenné karí . . . . .	80
Květákové karí . . . . .	80
Špenátové karí . . . . .	80
Bramborové karí . . . . .	81
Karí na muslimský způsob . . . . .	81
Sekané řízky . . . . .	81
Oříšková sekaná . . . . .	82
Hajdarábádská sekaná . . . . .	82
Góánská fašírka . . . . .	83
Sekaná na jogurtu . . . . .	83
Fašírkový pilaf . . . . .	83
Pilaf perla . . . . .	84
Fašírka v bramborovém župánku . . . . .	84
Smažené masové kuličky . . . . .	85
Párské kuličky . . . . .	85
Kófty na šťávě . . . . .	85
Kófty po kašmírsku . . . . .	86
Pikantní kóftičky . . . . .	86
Muslimský kabáb . . . . .	86
Jogurtový kabáb . . . . .	87
Plněný kabáb . . . . .	87
Pikantní kabáb . . . . .	88
Kabáb v celku . . . . .	88
Doutníky s oblohou . . . . .	88
Šiškabáb . . . . .	89
Kabábky - jednohubky . . . . .	89
Kabábky s omáčkou . . . . .	89
Masové pirožky . . . . .	90
Plněná dýně . . . . .	90
Plněné lilky . . . . .	90
Vepřové karí . . . . .	91
Vepřové na čočce . . . . .	91
Přírodní řízky . . . . .	92
Vepřové kotlety . . . . .	92
Vepřové po drávidsku . . . . .	92
Vepřové ze Šilángu . . . . .	93
Čtvero vepřového . . . . .	93
Ovocný pilaf . . . . .	94

Cibuláč . . . . .	94
Cibuláč s vejci . . . . .	95
Pečeně nakyselo . . . . .	95
Dillíské rizoto . . . . .	95
Maso na zelenině . . . . .	96
Maso na vejcích . . . . .	96
Bombajské masíčko . . . . .	97
Játrové karí . . . . .	97
Smažená játra . . . . .	97
Játra na rožni . . . . .	98
Játrový kabáb . . . . .	98
Ledvinkové karí . . . . .	98
Ledvinky na houbách . . . . .	98
Mozeček . . . . .	99
Mozečkové karí . . . . .	99
Mozečkové karbanátky . . . . .	100
Morkové kosti . . . . .	100
<b>DRŮBEŽ A VEJCE . . . . .</b>	<b>101</b>
Kuřecí rizoto . . . . .	101
Kuřecí rizoto jinak . . . . .	102
Kuřecí karí po drávidsku . . . . .	102
Kuřecí karí po gudžarátsku . . . . .	103
Kuřecí karí po bengálsku . . . . .	103
Kuřecí karí na párský způsob . . . . .	103
Kuře v tandúru . . . . .	104
Kuřecí pilaf . . . . .	104
Kuře na rožni . . . . .	105
Kuře na ohni . . . . .	105
Pikantní kuřátko . . . . .	105
Císařské řízky . . . . .	107
Kuře s třemi vůněmi . . . . .	107
Kuře musallam . . . . .	107
Kuřátko z Lakhnaú . . . . .	108
Kuře na rajčatech . . . . .	108
Kuře na 100+1 mandli . . . . .	108
Kuře na oříškách . . . . .	109
Kuře na meruňkách . . . . .	109



Kuře krále Prithvírádže . . . . .	110
Kuře paní Núrdžahán . . . . .	110
Kuře Malika Káfúra . . . . .	110
Alíbába a čtyřicet loupežníků	111
Nadívané kuře . . . . .	111
Kuřecí bábovka . . . . .	112
Kuřecí žemlovka . . . . .	112
Studené kuře . . . . .	113
Kuřecí jatýrka . . . . .	113
Kachna na zázvoru . . . . .	113
Štavnatá kachna . . . . .	114
Kachna nakyselo . . . . .	114
Pikantní kachna . . . . .	115
Nadívaná kachna . . . . .	115
Pomerančová kachna à la Tádžmahal	116
Krůta na dvou šťávách . . . . .	116
Holubí karí . . . . .	117
Bharóčská holoubátka . . . . .	117
Koroptvičky v alobalu . . . . .	117
Míchaná vejce . . . . .	118
Dakkhinská omeleta . . . . .	118
Slavnostní omeleta . . . . .	118
Vaječné karí ze severu . . . . .	119
Vaječné karí z jihu . . . . .	119
Vejce na rajčatech . . . . .	119
Vejce na květáku . . . . .	120
Plněná vejce . . . . .	120
Dobře naložená vejce . . . . .	120
Vejce jinak dobře naložená . . . . .	121
<b>RYBY A JINÁ VODNÍ ZVÍŘENA . . . . .</b>	<b>122</b>
Dušená ryba se zeleninou . . . . .	122
Filé nakyselo . . . . .	123
Rybí karí . . . . .	123
Rybí karí po bengálsku . . . . .	123
Rybí karí po urísku . . . . .	124
Rybí karí z mysu Kumáří . . . . .	124
Vařená ryba . . . . .	124



Ryba v kokosovém mléce . . . . .	124
Rybí pilaf . . . . .	125
Rybí kabáb . . . . .	125
Rybí kófty . . . . .	126
Filé po pársku . . . . .	126
Ryba na špenátu . . . . .	126
Ryba na kokosu . . . . .	127
Ryba na kopru . . . . .	127
Makrela na jogurtu . . . . .	127
Pikantní makrela . . . . .	128
Sledí po námořnicku . . . . .	128
Sledí karí . . . . .	128
Platejs na česneku . . . . .	129
Kuličky rybářovy babičky . . . . .	129
Ančovičky pod drnem . . . . .	129
Jikry na fazolích . . . . .	130
Krevetové karí . . . . .	130
Krevetové karí na párský způsob . . . . .	131
Krevetové karí po góánsku . . . . .	131
Krevetové karí po bengálsku . . . . .	131
Krevety na rajčatech . . . . .	132
Krevety na lilku . . . . .	132
Krevety na banánech . . . . .	132
Krabí karí . . . . .	133
Krabí pohár . . . . .	133
Plněné paprikové lusky . . . . .	133
Račí knedlíčky . . . . .	134
<b>ZELENINA, LUŠTĚNINY, HOUBY . . . . .</b>	<b>135</b>
Zeleninový pilaf . . . . .	135
Štuchané brambory na placičkách . . . . .	136
Bramborové pirožky . . . . .	136
Plněná rajčata . . . . .	136
Indické lečo . . . . .	137
Paprikový pilaf . . . . .	137
Lilkové karí . . . . .	138
Smažený lilek . . . . .	138
Dušený lilek . . . . .	138

Lilek na kokosu . . . . .	139
Pikantní lilek . . . . .	139
Květák na jogurtu . . . . .	139
Plněné okurky . . . . .	141
Sladká dýně . . . . .	141
Čočka nakyselo . . . . .	141
Čočka po drávidsku . . . . .	141
Čočkové kroketky . . . . .	142
Čočkové šišky . . . . .	142
Jihoindické omeletky . . . . .	142
Hrách s tvarohem . . . . .	143
Hrách na oříškách . . . . .	143
Hrášek po paňdžábsku . . . . .	143
Fazole ve vece . . . . .	144
Fazole na houbách . . . . .	144
Rizoto se zeleninou a houbami . . . . .	144
Smažené houby . . . . .	145
Houby na rajčatech . . . . .	145
<b>PŘÍLOHY . . . . .</b>	<b>146</b>
Rótí (zvané taky nán) . . . . .	146
Čapátí . . . . .	146
Pápar . . . . .	147
Smažené placky . . . . .	147
Lístkové placky . . . . .	147
Překládané placky . . . . .	147
Plněné placky . . . . .	149
Krupičkové placky . . . . .	149
Smetanové placky . . . . .	149
Jogurtové placky . . . . .	149
Placky s bramborami . . . . .	150
Rýžové placky . . . . .	150
Čočkové placky . . . . .	150
Rýže . . . . .	150
Sváteční rýže . . . . .	152
Hnědá rýže . . . . .	152
Čtyřbarevná rýže . . . . .	153
Zapékané brambory . . . . .	153



Kořeněné brambory . . . . .	153
Brambory po malábáarsku . . . . .	154
Brambory nakyselo . . . . .	154
Brambory na jogurtu . . . . .	154
Brambory s hrachem . . . . .	154
Brambory s květákem . . . . .	155
Indické brambůrky . . . . .	155
Brambůrky ve slupce . . . . .	155
Brambory na rajčatech . . . . .	156
Bramborová pochoutka . . . . .	156
Bramborové kroketky . . . . .	156
Bramborová kaše . . . . .	156
Bramborová kaše jinak . . . . .	157
Bramborová kaše ještě jinak . . . . .	157
Zeleninové karí . . . . .	157
Dušené zelí . . . . .	158
Zelí po bengálsku . . . . .	158
Zelí po drávidsku . . . . .	158
Špenát . . . . .	158
Špenát jinak . . . . .	159
Špenátový nákyp . . . . .	159
Mrkev s hráškem . . . . .	159
Hrozinková mrkev . . . . .	160
Paprikové lusky . . . . .	160
Dušená rajčata . . . . .	160
Rajčatový nákyp . . . . .	160
Smažená cibule . . . . .	161
Lilková kaše . . . . .	161
Lilková kaše jinak . . . . .	161
Lilek v jogurtu . . . . .	162
Dušený pastinák . . . . .	162
Dušená čočka . . . . .	162
Dušená čočka jinak . . . . .	163
Dušené fazole . . . . .	163
Fazolové karí . . . . .	163
Kukuřice . . . . .	163
Kukuřičné smaženky . . . . .	164
Jogurtové karí . . . . .	164

Banánové kari . . . . .	165
Banánová kaše . . . . .	165
Sýrový nákyp . . . . .	165
Šunkový nákyp . . . . .	166
Pečená vejce . . . . .	166

## SALÁTY, ČATNÍ A ČALAMÁDY . . . . . 167

Bramborový salát . . . . .	167
Cibulový salát . . . . .	167
Zelný salát . . . . .	168
Ředkvičkový salát . . . . .	168
Okurkový salát . . . . .	168
Okurkový salát s mátou . . . . .	168
Okurkový salát po malábáarsku . . . . .	169
Melounový salát . . . . .	169
Višňový salát . . . . .	169
Banánový salát . . . . .	169
Banánový salát kořeněný . . . . .	171
Salát s jablky a sýrem . . . . .	171
Sýrový salát . . . . .	171
Jablečné čatní . . . . .	171
Jablečné čatní s hrozkami . . . . .	172
Jablečné čatní s cibulí . . . . .	172
Jablečné čatní po drávidsku . . . . .	172
Třešňové čatní . . . . .	172
Švestkové čatní . . . . .	173
Meruňkové čatní . . . . .	173
Broskvové čatní . . . . .	173
Angreštové čatní . . . . .	174
Datlové čatní . . . . .	174
Datlové čatní jinak . . . . .	174
Hrozkové čatní . . . . .	174
Zdravotní čatní . . . . .	175
Zeleninové čatní . . . . .	175
Rajčatové čatní . . . . .	175
Rajčatové čatní jinak . . . . .	176
Rajčatové čatní ještě jinak . . . . .	176
Paprikové čatní . . . . .	176



Paprikové čatní jinak . . . . .	176
Okurkové čatní . . . . .	177
Zelené čatní . . . . .	177
Řeřichové čatní . . . . .	177
Mátové čatní . . . . .	177
Křenové čatní . . . . .	178
Kokosové čatní . . . . .	178
Arašídové čatní . . . . .	178
Rybí čatní . . . . .	178
Kečup . . . . .	179
Kečup po starodávnu . . . . .	179
Pikantní kečup . . . . .	179
Kečup ostrý jako šavle . . . . .	179
Voňavá omáčka . . . . .	180
Vaječná omáčka . . . . .	180
Smetanová omáčka . . . . .	180
Hořčicová omáčka . . . . .	180
Hořčicová omáčka jinak . . . . .	180
Omáčka čilli . . . . .	181
Rajčatová omáčka . . . . .	181
Sýrová omáčka . . . . .	181
Mátová omáčka . . . . .	181
Omáčka ke studenému masu . . . . .	182
Salátová omáčka . . . . .	182
Marináda na maso . . . . .	182
Marináda na skopové . . . . .	182
Jiná marináda na skopové . . . . .	183
Marináda na ryby . . . . .	182
Kořeněný jogurt . . . . .	183
Pikantní jogurt . . . . .	183
Pikantní jogurt vařený . . . . .	184
Rasam neboli chutná voda . . . . .	184
Citróny v cukru . . . . .	184
Nasolené citróny . . . . .	185
Pučálka . . . . .	185
<b>PEČIVO, MOUČNÍKY, SLADKOSTI . . . . .</b>	<b>186</b>
Smažené taštičky pakaurí . . . . .	186